# Condado de Lassen, California

Servicios de Salud Mental



# Directorio de Proveedores

Actualizado: 02-01-2024 Este Directorio se actualiza trimestralmente

Salud Mental del Condado de Lassen 555 Hospital Lane, Susanville, Ca 96130

Teléfono: (530) 251-8108

**Lassen County Provider Directory | Lassen County** 

Número gratuito: 1-888-530-8688 (Disponible 24/7)

#### Condado de Lassen

# Servicios de Salud Mental

Para acceder a los Servicios de Salud Mental y a los Servicios de Trastorno por Uso de Sustancias que figuran en este directorio, por favor comuníquese con Salud Mental del Condado de Lassen (LCBH, por sus siglas en inglés) al 530- 251-8108 para hablar con un miembro del personal. Para verificar si un proveedor especifico está aceptando nuevos clientes, llame a LCBH o hable directamente con un miembro del personal para preguntar. Todo el personal/proveedores de LCBH tienen entrenamiento regular en competencia cultural.

Si necesita este aviso en un idioma o formato alternativo (letra grande de 18 puntos o más grande, electrónica o de audio), e información sobre cómo solicitar ayudas y servicios auxiliares, incluida la provisión de materiales en formatos alternativos, sin costo para el beneficiario, comuníquese con nosotros al 1-888-530-8688 o hable directamente con un miembro del personal de LCBH. Todos los servicios de asistencia son gratuitos.

Si tiene el seguro Partnership Health Plan y le gustaría hablar con alguien sobre adicciones a las Drogas y/o al alcohol.

Numero de Línea de Acceso:

Llame al 855-765-9703. Los usuarios de TTY deben llamar al (800) 735-2929 o 711.

Nota: Los servicios pueden ser entregados por un proveedor individual o un equipo de proveedores, que trabaja bajo la dirección de un profesional autorizado que opera dentro de su ámbito de práctica. En el directorio de proveedores del Plan solo se mencionan los proveedores de salud mental con licencia, dispensados o registrados y los proveedores de servicios para trastornos por uso de sustancias con licencia.

# Salud Mental del Condado de Lassen

555 Hospital Lane, Susanville, Ca 96130

Teléfono: (530) 251-8108

Horario de Oficina es de lunes – viernes 8 am – 5 pm. Cerrado los días festivos reconocidos a nivel federal **Línea gratuita en caso de Crisis 24-hour Crisis: 1-**

888-530-8688 (Acceda a TTY a través del 711)

(O llame al 911 o vaya a la sala de emergencias más cercana)

#### **Proveedores Individuales**

#### <u>Tiffany Armstrong, LCSW, Directora de LCBH</u>

- Identificador de Proveedor Nacional: 1902940844
- Número / tipo de licencia de California: LCSW 66443
- Dirección:555 Hospital Lane, Susanville, Ca 96130
  - Nota: la instalación cumple con la ADA
- Teléfono: (530)251-8108
- Correo electrónico: <u>LassenMHE@co.lassen.ca.us</u>
- Especialidad de Servicios: N/A
- Población atendida: Adultos
- Otros Idiomas Distintos: Capacidades Lingüísticas en todos los Idiomas, a travez de la Línea AT&T, También puede acceder a Nor-Cal Centro de Sordera
- Capacidades Culturales: Cultura de Frontera
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Sí
- Aceptando Nuevos Clientes: No
- Lassen County Provider Directory | Lassen County

### Scott Nordstrom, LCSW, Supervisor Terapeuta

- Identificador de Proveedor Nacional: 1154534147
- Número / tipo de licencia de California: LCSW 14899
- Dirección: 555 Hospital Lane, Susanville, Ca 96130
  - Nota: la instalación cumple con la ADA
- Teléfono: (530)251-81112
- Correo electrónico: <u>LassenMHE@co.lassen.ca.us</u>
- Especialidad de Servicios: N/A
- Población atendida: Niños y Familias
- Otros Idiomas Distintos: Capacidades Lingüísticas en todos los Idiomas, a travez de la Línea AT&T, También puede acceder a Nor-Cal Centro de Sordera
- Capacidades Culturales: Cultura de Frontera, Jovenes en edad de Transicion
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Sí
- Aceptando Nuevos Clientes: No
- Lassen County Provider Directory | Lassen County

#### Sharon Adams, LPCC

- Identificador de Proveedor Nacional: 1053442699
- Número / tipo de licencia de California: LPCC 7924
- Dirección:555 Hospital Lane, Susanville, Ca 96130
  - Nota: la instalación cumple con la ADA
- Teléfono: (530)251-8108
- Correo electrónico: LassenMHE@co.lassen.ca.us
- Especialidad de Servicios: Buscando seguridad, Trastornos por Uso de Sustancias, Atención Informada sobre Traumatismos, EMDR. ASIST
- Población atendida: Adultos y Jóvenes
- Otros Idiomas Distintos: Capacidades Lingüísticas en todos los Idiomas, a travez de la Línea AT&T, También puede acceder a Nor-Cal Centro de Sordera
- Capacidades Culturales: Cultura de Frontera
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Sí
- Aceptando Nuevos Clientes: Sí
- <u>Lassen County Provider Directory</u> | <u>Lassen County</u>

### Natasha Cote, ACSW

- Identificador de Proveedor Nacional: 1053081216
- Número / tipo de licencia de California: ACSW 102411
- Dirección: 555 Hospital Lane, Susanville, Ca 96130
  - Nota: la instalación cumple con la ADA
- Teléfono: (530)251-8108
- Correo electrónico: LassenMHE@co.lassen.ca.us
- Especialidad de Servicios: Descubrimiento Progresivo, ASIST
- Población atendida: Adultos y Jovenes
- Otros Idiomas Distintos: Capacidades Lingüísticas en todos los Idiomas, a travez de la Línea AT&T, También puede acceder a Nor-Cal Centro de Sordera
- Capacidades Culturales: Cultura de Frontera, Cultura de Acogida
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Sí
- Aceptando Nuevos Clientes: Sí
- <u>Lassen County Provider Directory | Lassen County</u>

#### Leslie Goni, ACSW

- Identificador de Proveedor Nacional: 1851881635
- Número / tipo de licencia de California: ACSW 96309
- Dirección: 555 Hospital Lane, Susanville, Ca 96130
  - Nota: la instalación cumple con la ADA
- Teléfono: (530)251-8108
- Correo electrónico: LassenMHE@co.lassen.ca.us
- Especialidad de Servicios: Descubrimiento Progresivo, ASIST
- Población atendida: Adultos y Jovenes
- Otros Idiomas Distintos: Capacidades Lingüísticas en todos los Idiomas, a travez de la Línea AT&T, También puede acceder a Nor-Cal Centro de Sordera
- Capacidades Culturales: Cultura de Frontera, Cultura de Acogida Adopcion
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Sí
- Aceptando Nuevos Clientes: Sí
- Lassen County Provider Directory | Lassen County

#### Tessa Sale, LMFT

- Identificador de Proveedor Nacional: 1912357922
- Número / tipo de licencia de California: LMFT 111203
- Dirección: 555 Hospital Lane, Susanville, Ca 96130 vía Telemed
  - Nota: la instalación cumple con la ADA
- Teléfono: (530)251-8108
- Correo electrónico: LassenMHE@co.lassen.ca.us
- Especialidad de Servicios: Jóvenes, Familias, Comunidades rurales
- Población atendida: Adultos y Jóvenes
- Otros Idiomas Distintos: Capacidades Lingüísticas en todos los Idiomas, a travez de la Línea AT&T, También puede acceder a Nor-Cal Centro de Sordera
- Capacidades Culturales: Cultura de Frontera
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Sí
- Aceptando Nuevos Clientes: No
- Lassen County Provider Directory | Lassen County

# Caylan Bakkie, LMFT

- Identificador de Proveedor Nacional: 1891248787
- Número / tipo de licencia de California: LMFT 128578
- Dirección: 555 Hospital Lane, Susanville, Ca 96130 vía Telemed
  - Nota: la instalación cumple con la ADA
- Teléfono: (530)251-8108
- Correo electrónico: LassenMHE@co.lassen.ca.us
- Especialidad de Servicios: Jóvenes, Familias, Comunidades rurales
- Población atendida: Adultos y Jóvenes
- Otros Idiomas Distintos: Capacidades Lingüísticas en todos los Idiomas, a travez de la Línea AT&T, También puede acceder a Nor-Cal Centro de Sordera
- Capacidades Culturales: Cultura de Frontera
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Sí
- Aceptando Nuevos Clientes: No
- Lassen County Provider Directory | Lassen County

# Alicia Woods, RPA

- Identificador de Proveedor Nacional: 1972956068
- Número / tipo de licencia de California: Asistente Psicológica Registrada #PSB94022660
- Dirección: 555 Hospital Lane, Susanville, Ca 96130
  - o Nota: la instalación cumple con la ADA
- Nota: la instalación cumple con la ADA
- Teléfono: (530)251-8108
- Correo electrónico: <u>LassenMHE@co.lassen.ca.us</u>
- Especialidad de Servicios: Crisis fuera de horario
- Población atendida: Adultos y Jóvenes
- Otros Idiomas Distintos: Capacidades Lingüísticas en todos los Idiomas, a travez de la Línea AT&T, También puede acceder a Nor-Cal Centro de Sordera
- Capacidades Culturales: Cultura de Frontera
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Sí
- Aceptando Nuevos Clientes: No
- Lassen County Provider Directory | Lassen County

#### Matthew Gomez, ACSW

- Identificador de Proveedor Nacional: 1740699867
- Número / tipo de licencia de California: LMFT 137696
- Dirección: 555 Hospital Lane, Susanville, Ca 96130 vía Telemed
  - Nota: la instalación cumple con la ADA
- Teléfono: (530)251-8108
- Correo electrónico: LassenMHE@co.lassen.ca.us
- Especialidad de Servicios: Familias, Comunidades rurales
- Población atendida: Adultos
- Otros Idiomas Distintos: Capacidades Lingüísticas en todos los Idiomas, a travez de la Línea AT&T, También puede acceder a Nor-Cal Centro de Sordera
- Capacidades Culturales: Cultura de Frontera
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Sí
- Aceptando Nuevos Clientes: Yes
- Lassen County Provider Directory | Lassen County

# Glenda Turnage, Trabajador de Casos

- Identificador de Proveedor Nacional: 1154613834
- Número / tipo de licencia de California: N/A
- Dirección:555 Hospital Lane, Susanville, Ca 96130
  - Nota: la instalación cumple con la ADA
- Teléfono: (530)251-8108
- Correo electrónico: <u>LassenMHE@co.lassen.ca.us</u>
- Especialidades de Servicio: Modelo de Recuperacion, Recuperacion de la Crisis, Crisis de Duelo, WHAM, Problemas de Violencia Domestica
- Población atendida: Equipo de Cuidado
- Otros Idiomas Distintos: Capacidades Lingüísticas en todos los Idiomas, a travez de la Línea AT&T, También puede acceder a Nor-Cal Centro de Sordera
- Capacidades Culturales: Cultura de Frontera, Cultura Adultos Mayores
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Sí
- Aceptando Nuevos Clientes: Sí
- Lassen County Provider Directory | Lassen County

# <u>Orlando McElmurry, Trabajador de Casos</u>

- Identificador de Proveedor Nacional: 1538560727
- Número / tipo de licencia de California: N/A
- Dirección: 555 Hospital Lane, Susanville, Ca 96130
  - Nota: la instalación cumple con la ADA
- Teléfono: (530)251-8108
- Correo electrónico: LassenMHE@co.lassen.ca.us
- Especialidad de Servicios: Personas con enfermedades mentales graves, Veteranos, Alcance para personas sin hogar, ASIST
- Población atendida: Adultos
- Otros Idiomas Distintos: Capacidades Lingüísticas en todos los Idiomas, a travez de la Línea AT&T, También puede acceder a Nor-Cal Centro de Sordera
- Capacidades Culturales: Cultura de Frontera, Cultura Veteranos Militares
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Sí
- Aceptando Nuevos Clientes: Sí
- Lassen County Provider Directory | Lassen County

#### Sherry Mathers, Trabajador de Casos II, SUD CADC-II

- Identificador de Proveedor Nacional: 1780719096
- Número / tipo de licencia de California: CCAPP C20531214
- Número de licencia de Peer Support Specialist: MPSS-NATBLZ
- Dirección: 555 Hospital Lane, Susanville, Ca 96130
  - Nota: la instalación cumple con la ADA
- Teléfono: (530)251-8108
- Correo electrónico: LassenMHE@co.lassen.ca.us
- Especialidad de Servicios: Co-Ocurriendo, Modelo de recuperación, ASIST
- Población atendida: Adultos
- Otros Idiomas Distintos: Capacidades Lingüísticas en todos los Idiomas, a travez de la Línea AT&T, También puede acceder a Nor-Cal Centro de Sordera
- Capacidades Culturales: Cultura de Frontera, Familias con problemas de drogas y alcohol
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Sí
- Aceptando Nuevos Clientes: Sí
- <u>Lassen County Provider Directory</u> | <u>Lassen County</u>

# <u>Tina Richards, Trabajador de Casos</u>

- Identificador de Proveedor Nacional: 1427501055
- Número / tipo de licencia de California: N/A
- Dirección:555 hospital Lane, Susanville, Ca 96130
  - Nota: la instalación cumple con la ADA
- Teléfono: (530)251-8108
- Correo electrónico: LassenMHE@co.lassen.ca.us
- Especialidad de Servicios: Grupo de Socialización, Modelo de recuperación
- Población atendida: Adultos
- Otros Idiomas Distintos: Capacidades Lingüísticas en todos los Idiomas, a travez de la Línea AT&T, También puede acceder a Nor-Cal Centro de Sordera
- Capacidades Culturales: Cultura de Frontera, Cultura Nativa Americana
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Sí
- Aceptando Nuevos Clientes: Sí
- Lassen County Provider Directory | Lassen County

# <u>Tyler Poor, Trabajador de Casos</u>

- Identificador de Proveedor Nacional:1457724767
- Número / tipo de licencia de California: N/A
- Dirección:555 Hospital Lane, Susanville, Ca 96130
  - Nota: la instalación cumple con la ADA
- Teléfono: (530)251-8108
- Correo electrónico: LassenMHE@co.lassen.ca.us
- Especialidad de Servicios: Personas con enfermedades mentales graves,
   Alcance para personas sin hogar, Cuidado Completo, ASIST
- Población atendida: Adultos
- Otros Idiomas Distintos: Capacidades Lingüísticas en todos los Idiomas, a travez de la Línea AT&T, También puede acceder a Nor-Cal Centro de Sordera
- Capacidades Culturales: Cultura de Frontera, Cultura de Aplicación de la Ley (Policia)
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Sí
- Aceptando Nuevos Clientes: Sí
- Lassen County Provider Directory | Lassen County

#### Miriam Kappahahn, Trabajador de Casos

- Identificador de Proveedor Nacional: 1356509137
- Número / tipo de licencia de California: N/A
- Dirección: 555 Hospital lane, Susanville, Ca 96130
  - Nota: la instalación cumple con la ADA
- Teléfono: (530)251-8112
- Correo electrónico: <u>LassenMHE@co.lassen.ca.us</u>
- Especialidad de Servicios: Populación TAY
- Población atendida: Niños, Adolescentes, Adultos, Familias
- Otros Idiomas Distintos: Capacidades Lingüísticas en todos los Idiomas, a travez de la Línea AT&T, También puede acceder a Nor-Cal Centro de Sordera
- Capacidades Culturales: Cultura de Frontera
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Sí
- Aceptando Nuevos Clientes: Sí
- Lassen County Provider Directory | Lassen County

#### Trinity Leslie, Trabajador de Casos I

- Identificador de Proveedor Nacional: 1457724767
- Número / tipo de licencia de California: N/A
- Dirección: 555 Hospital Lane, Susanville, Ca 96130
  - Nota: la instalación cumple con la ADA
- Teléfono: (530)251-8112
- Correo electrónico: <u>LassenMHE@co.lassen.ca.us</u>
- Especialidad de Servicios: Paternidad, recién nacidos de 0 a 5 años
- Población atendida: Prevención, Adultos, y Jóvenes
- Otros Idiomas Distintos: Capacidades Lingüísticas en todos los Idiomas, a travez de la Línea AT&T, También puede acceder a Nor-Cal Centro de Sordera
- Capacidades Culturales: Cultura de Frontera, Familias con Ninos pequenos
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Sí
- Aceptando Nuevos Clientes: Sí
- Lassen County Provider Directory | Lassen County

# Apoyo con Medicamentos

#### Ornella Addonizio, MD (Directora Medica)

- Identificador d'e Proveedor Nacional: 1154401149
- Número / tipo de licencia de California: A54305
- Dirección: 555 Hospital Lane, Susanville, Ca 96130 vía Telemed
  - Nota: la instalación cumple con la ADA
- Teléfono: (530)251-8108
- Correo electrónico: LassenMHE@co.lassen.ca.us
- Especialidad de Servicios: Adultos, Adultos Mayores
- Población atendida: Adultos, Adultos Mayores
- Otros Idiomas Distintos: Capacidades Lingüísticas en todos los Idiomas, a travez de la Línea AT&T, También puede acceder a Nor-Cal Centro de Sordera. Habla español
- Capacidades Culturales: Cultura de Frontera
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Sí
- Aceptando Nuevos Clientes: Sí
- Lassen County Provider Directory | Lassen County

#### Dr. Benjamin Yu, Psiquiatra

- Identificador de Proveedor Nacional: 1972617546
- Número / tipo de licencia de California: Psiguiatra A73887
- Dirección: 555 Hospital Lane, Susanville, Ca 96130 vía Telemed
  - Nota: la instalación cumple con la ADA
- Teléfono: (530)251-8108
- Correo electrónico: LassenMHE@co.lassen.ca.us
- Especialidad de Servicios: Niños, Jóvenes, Adolescentes
- Población atendida: Niños y Adolescentes
- Otros Idiomas Distintos: Capacidades Lingüísticas en todos los Idiomas, a travez de la Línea AT&T, También puede acceder a Nor-Cal Centro de Sordera
- Capacidades Culturales: Cultura de Frontera
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Sí
- Aceptando Nuevos Clientes: Sí
- Lassen County Provider Directory | Lassen County

#### Laura Coons, PA

- Identificador de Proveedor Nacional: 1932760501
- Número / tipo de licencia de California: PA 58799
- Dirección: 555 Hospital Lane, Susanville, Ca 96130 vía Telemed
  - Nota: la instalación cumple con la ADA
- Teléfono: (530)251-8108
- Correo electrónico: LassenMHE@co.lassen.ca.us
- Especialidad de Servicios: Adultos, Adultos Mayores
- Población atendida: Adultos, Adultos Mayores
- Otros Idiomas Distintos: Capacidades Lingüísticas en todos los Idiomas, a travez de la Línea AT&T, También puede acceder a Nor-Cal Centro de Sordera
- Capacidades Culturales: Cultura de Frontera
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Sí
- Aceptando Nuevos Clientes: Sí
- Lassen County Provider Directory | Lassen County

#### Camille Magarrell, LVN

- Identificador de Proveedor Nacional: 1497463913
- Número / tipo de licencia de California: LVN, 293089
- Dirección: 555 Hospital Lane, Susanville, Ca 96130
  - Nota: la instalación cumple con la ADA
- Teléfono: (530)251-8108
- Correo electrónico: LassenMHE@co.lassen.ca.us
- Especialidad de Servicios: Jóvenes, Familias, y Adultos
- Población atendida: Adultos y Jóvenes
- Otros Idiomas Distintos: Capacidades Lingüísticas en todos los Idiomas, a travez de la Línea AT&T, También puede acceder a Nor-Cal Centro de Sordera
- Capacidades Culturales: Cultura de Frontera
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Sí
- Aceptando Nuevos Clientes: No
- Lassen County Provider Directory | Lassen County

#### Catherine Schuck, LVN

- Identificador de Proveedor Nacional: 1194249532
- Número / tipo de licencia de California: LVN, 266517
- Dirección:555 Hospital Lane, Susanville, Ca 96130
  - Nota: la instalación cumple con la ADA
- Teléfono: (530)251-8108
- Correo electrónico: LassenMHE@co.lassen.ca.us
- Especialidad de Servicios: Jóvenes, Familias, y Adultos
- Población atendida: Jóvenes y Adultos
- Otros Idiomas Distintos: Capacidades Lingüísticas en todos los Idiomas, a travez de la Línea AT&T, También puede acceder a Nor-Cal Centro de Sordera
- Capacidades Culturales: Cultura de Frontera
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Sí
- Aceptando Nuevos Clientes: No
- Lassen County Provider Directory | Lassen County

# Trastornos por Consumo de Sustancias: Proveedor Individual

# Nichole Johnson, Trabajador de Casos II, SUD CADC-II/ Prevención

- Identificador de Proveedor Nacional: 1700304672
- Número / tipo de licencia de California: CADTP 5020, CCAPP A022560316
- Dirección: 555 Hospital Lane, Susanville, Ca 96130
  - Nota: la instalación cumple con la ADA
- Teléfono: (530)251-8112
- Correo electrónico: LassenMHE@co.lassen.ca.us
- Especialidad de Servicios: Prevención, Club Friday Night Live, Brite Futures
- Población atendida: Niños y Adolescentes
- Otros Idiomas Distintos: Capacidades Lingüísticas en todos los Idiomas, a travez de la Línea AT&T, También puede acceder a Nor-Cal Centro de Sordera
- Capacidades Culturales: Cultura de Frontera, Cultura Veteranos Militares
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Sí
- Aceptando Nuevos Clientes: No
- Lassen County Provider Directory | Lassen County

#### Alexandra Smith, SUD CADC Consejera

- Identificador de Proveedor Nacional: 1710014253
- Número / tipo de licencia de California: CADC-CAS C3751214
- Dirección: 555 Hospital Lane, Susanville, Ca 96130
  - Nota: la instalación cumple con la ADA
- Teléfono: (530)251-8108
- Correo electrónico: LassenMHE@co.lassen.ca.us
- Especialidad de Servicios: Rehabilitación por Abuso de Sustancias
- Población atendida: Adultos
- Otros Idiomas Distintos: Capacidades Lingüísticas en todos los Idiomas, a travez de la Línea AT&T, También puede acceder a Nor-Cal Centro de Sordera
- Capacidades Culturales: Cultura de Frontera
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Sí
- Aceptando Nuevos Clientes: Sí
- Lassen County Provider Directory | Lassen County

#### Samantha Sam, SUD CADC Consejera

- Identificador de Proveedor Nacional: 1952438491
- Número / tipo de licencia de California: CADC-CAS C12111214
- Dirección: 555 Hospital Lane, Susanville, Ca 96130
  - Nota: la instalación cumple con la ADA
- Teléfono: (530)251-8112
- Correo electrónico: LassenMHE@co.lassen.ca.us
- Especialidad de Servicios: Rehabilitación por Abuso de Sustancias
- Población atendida: Adultos y Jóvenes
- Otros Idiomas Distintos: Capacidades Lingüísticas en todos los Idiomas, a travez de la Línea AT&T, También puede acceder a Nor-Cal Centro de Sordera
- Capacidades Culturales: Cultura de Frontera, Cultura Veteranos Militares
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Sí
- Aceptando Nuevos Clientes: Sí
- Lassen County Provider Directory | Lassen County

#### Deborah White, SUD CADC Consejera

- Identificador de Proveedor Nacional: 1548707466
- Número / tipo de licencia de California: SUDCC 8157
- Dirección: 555 Hospital Lane, Susanville, Ca 96130
  - o Nota: la instalación cumple con la ADA
- Teléfono: (530)251-8112
- Correo electrónico: LassenMHE@co.lassen.ca.us
- Especialidad de Servicios: Rehabilitación por Abuso de Sustancias
- Población atendida: Adultos y Jóvenes
- Otros Idiomas Distintos: Capacidades Lingüísticas en todos los Idiomas, a travez de la Línea AT&T, También puede acceder a Nor-Cal Centro de Sordera
- Capacidades Culturales: Cultura de Frontera, Cultura Veteranos Militares
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Sí
- Aceptando Nuevos Clientes: Sí
- <u>Lassen County Provider Directory | Lassen County</u>

# Proveedores de Servicios de Interpretación que no pertenecen a LCBH

#### AT&T Línea de idiomas

- o Identificador de Proveedor Nacional: Desconocido
- o Número / tipo de licencia de California: Desconocido
- o Dirección: En Líneas Telefónicas donde se pueda Acceder
- o Teléfono: 1-800-774-4344
- o Población atendida: Adultos, Adolescentes, and Niños
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Todos los idiomas

#### Carolyn Gearhart

- o Identificador de Proveedor Nacional: Desconocido
- o Número / tipo de licencia de California: Desconocido
- Dirección: Proporciona Servicios Ambulatorios en el Condado de Lassen
- o Teléfono: 775-853-5729
- Población atendida: Desconocido
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado:

#### TDD

- Identificador de Proveedor Nacional: Desconocido
- Número / tipo de licencia de California: Desconocido
- o Dirección: Dispositivo de Teléfono Residencial del Cliente
- o Teléfono: 1-800-952-8349
- Población atendida: Personas con discapacidad auditiva
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Lenguaje de Signos Americano

#### NorCal Center of Deafness/ Centro NorCal de Sordera

- o Identificador de Proveedor Nacional: Desconocido
- Número / tipo de licencia de California: Desconocido
- o Dirección: En Líneas Telefónicas donde se pueda Acceder
- o Teléfono: 916-349-7500
- Población atendida: Desconocido
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado

Proveedores Individuales: Ninguna

# Proveedores Organizacional:

#### Salud Mental Comunitaria

- Identificador de Proveedor Nacional:
  - Alisha Woods- 1972956068
  - Tessa Sale -1912357922
  - Caylan Bakkie- 1891248787
- Número / tipo de licencia de California:
  - Alisha Woods Asistente Psicológica Registrada #PSB94022660
  - Tessa Sale Terapeuta, LMFT #111203
  - Caylan Bakkie-Terapeuta, LMFT #128578
- Dirección: Servicio de Crisis de Tele Salud
- o Teléfono: 1-888-530-8688 o 530-251-8101
- Población atendida: Niños, Adolescentes, y Adultos
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado:
  - Tessa Sale –Si
  - Alisha Woods –Si
  - Caylan Bakkie- Si

#### Salud Mental de América del Norte

- o Identificador de Proveedor Nacional:
  - Laura Coons- 193276050
  - Dr. Yu -1972617546
- o Número / tipo de licencia de California:
  - Laura Coons-PA 58799
  - Dr. Yu- A73887
- o Dirección: Servicio de Crisis de Tele Salud
- o Teléfono: 1-888-530-8688 o 530-251-8101
  - o Población atendida: Niños, Adolescentes, y Adultos
  - o Entrenamiento de Competencia Cultural Completado:
    - Laura Coons –Si
    - Dr. Yu –Si

# Proveedores Organizacionales-SUD

#### Visions of The Cross/ Visiones de la Cruz

#### https://www.visionsofthecross.com/

- Identificador de Proveedor Nacional: 1487952370
- Número / tipo de licencia de California: Programa de Recuperación Residencial
- Dirección:3617 Ricardo Ave, Redding, Ca 96002
  - o Nota: la instalación cumple con la ADA.
- Teléfono: (530) 722-1114
- Especialidad de Servicios: Rehabilitación por Abuso de Sustancias
- Población atendida: Adultos
- Otros idiomas distintos del inglés: Desconocido
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Desconocido
- Aceptando Nuevos Clientes: Consulte la disponibilidad de camas.

#### Empire Recovery Center

#### https://www.empirerecoverycenter.org/

- Identificador de Proveedor Nacional: 1639387558
- Número / tipo de licencia de California: Programa de Recuperación Residencial
- Dirección: 1237 California St, Redding, Ca 96001
  - Nota: la instalación cumple con la ADA.
- Teléfono: (530) 243-7470
- Especialidad de Servicios: Rehabilitación por Abuso de Sustancias
- Población atendida: Adultos
- Otros idiomas distintos del inglés: Desconocido
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Desconocido
- Aceptando Nuevos Clientes: Consulte la disponibilidad de camas.

# Organizational Providers – Servicios de Salud Mental

#### Seneca Family of Services/ Seneca Familia de Servicios

#### https://www.senecafoa.org

- Identificador de Proveedor Nacional: 1114001906
- Número / tipo de licencia de California: Desconocido
- Dirección: 8945 Golf Links Road, Oakland, CA 94605
  - Nota: la instalación cumple con la ADA.
- Teléfono: (510) 654-4004
- Especialidad de Servicios: Desconocido
- Población atendida: Niños y Adolescentes
- Otros idiomas distintos del inglés: Desconocido
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Desconocido
- Aceptando Nuevos Clientes: Consulte la disponibilidad de camas.

#### Remi Vista

#### https://remivistainc.org/

- Identificador de Proveedor Nacional: 1518362680
- Número / tipo de licencia de California: Nivel 12, 13/14 Casa Hogar
- Dirección:393 Park Marina Circle, Redding, Ca 96001
  - o Nota: la instalación cumple con la ADA.
- Teléfono: (530) 245-5805
- Especialidad de Servicios: Desconocido
- Población atendida: Adolescentes
- Otros idiomas distintos del inglés: Línea de AT&T, el personal
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Servicios Multiculturales Disponibles
- Aceptando Nuevos Clientes: Consulte la disponibilidad de camas.

#### Mountain Valley Child & Family Services

Residential Programs For Troubled Youth in California | Mountain Valley (mountainvalleyfamilyservices.net)

- Identificador de Proveedor Nacional: 1922185578
- Número / tipo de licencia de California: Nivel 12, 13/14 Casa Hogar
- Dirección: 24077 State Highway 49, Nevada City, 95959 (Business Office)
  - Nota: la instalación cumple con la ADA.
- Teléfono: (530) 265-9057
- Especialidad de Servicios: Desconocido
- Población atendida: Adolescentes
- Otros idiomas distintos del inglés: Línea de AT&T, el personal
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Servicios Multiculturales Disponibles
- Aceptando Nuevos Clientes: Consulte la disponibilidad de camas.

# Psiquiátrica Hospitales

#### **BHC Sierra Vista Hospital**

#### https://www.sierravistahospital.com/

- Identificador de Proveedor Nacional: 1528066685
- Número / tipo de licencia de California: Hospital Psiquiátrico Independiente para Pacientes Hospitalizados
- Dirección:8001 Bruceville Rd., Sacramento, Ca 95823
  - Nota: la instalación cumple con la ADA.
- Teléfono: (916) 386-3000
- Especialidad de Servicios: Desconocido
- Población atendida: Adultos y Adolescentes
- Otros idiomas distintos del inglés: Línea de AT&T, el personal
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Servicios Multiculturales Disponibles
- Aceptando Nuevos Clientes: Consulte la disponibilidad de camas.

#### **BHC Heritage Oaks Hospital**

#### https://heritageoakshospital.com

- Identificador de Proveedor Nacional: 1083709653
- Número / tipo de licencia de California: Hospital Psiquiátrico Independiente para Pacientes Hospitalizados
- Dirección:4250 Auburn Blvd., Sacramento, Ca95823
  - o Nota: la instalación cumple con la ADA.
- Teléfono: (916) 489-3336
- Especialidad de Servicios: Desconocido
- Población atendida: Adultos y Adolescentes
- Otros idiomas distintos del inglés: Línea de AT&T, el personal
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Servicios Multiculturales Disponibles
- Aceptando Nuevos Clientes: Consulte la disponibilidad de camas.

#### Freemont Hospital

Website: Home | Psychiatric Facility in San Francisco | FremontHospital.com

- Identificador de Proveedor Nacional: 1245346741
- Número / tipo de licencia de California: 621658532 Tax ID
- Dirección: 39001 Sundale Dr. Fremont CA 94520
  - Nota: la instalación cumple con la ADA.
- Teléfono: (800) 796-1101
- Especialidad de Servicios: Desconocido
- Población atendida: Adultos y Adolescentes, Geriáticos
- Otros idiomas distintos del inglés: Línea de AT&T, el personal
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Servicios Multiculturales Disponibles
- Aceptando Nuevos Clientes: Consulte la disponibilidad de camas.

#### Adventist Health Vallejo

<u>Previamente conocido "Centro de Salud Mental de Sta. Helena "Hospital de Especialidades de California"</u>

https://www.adventisthealth.org/sthelena/pages/services/behavioral-medicine.aspx

- Identificador de Proveedor Nacional: 1750757233
- Número / tipo de licencia de California: Hospital Psiquiátrico Independiente para Pacientes Hospitalizados
- Dirección:525 Oregon St., Vallejo, Ca 94590
  - Nota: la instalación cumple con la ADA.
- Teléfono: (707) 649-4040
- Especialidad de Servicios: Desconocido
- Población atendida: Adultos, Adolescentes, y Niños
- Otros idiomas distintos del inglés: Línea de AT&T, el personal
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Servicios Multiculturales Disponibles
- Aceptando Nuevos Clientes: Consulte la disponibilidad de camas.

#### **Woodland Memorial**

https://www.dignityhealth.org/woodleand-memorial-hospital-woodland-ca

- Identificador de Proveedor Nacional: 1922116037
- Número / tipo de licencia de California: Hospital de Servicio
   Completo con Servicios Psiquiátricos para Pacientes Hospitalizados
- Dirección:1325 Cottonwood St., Woodland, Ca 95695
  - Nota: la instalación cumple con la ADA.
- Teléfono: (530) 662-3961 Ext. 5602
- Especialidad de Servicios: Desconocido
- Población atendida: Adultos
- Otros idiomas distintos del inglés: Línea de AT&T, el personal
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Servicios Multiculturales Disponibles
- Aceptando Nuevos Clientes: Consulte la disponibilidad de camas.

#### Sutter Center for Psychiatry/ Centro Sutter de Psiquiatria

#### https://www.suttermedicalcenter.org/psychiatry

- Identificador de Proveedor Nacional: 1952350944
- Número / tipo de licencia de California:
- Dirección:7700 Folsom Blvd., Sacramento, Ca 95826
  - Nota: la instalación cumple con la ADA.
- Teléfono: (775) 323-0478
- Especialidad de Servicios: Desconocido
- Población atendida: Adultos, Niños y Adolescentes
- Otros idiomas distintos del inglés: Línea de AT&T, el personal
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Servicios Multiculturales Disponibles
- Aceptando Nuevos Clientes: Consulte la disponibilidad de camas.

#### Restpadd Health Corp- Redding

#### https://www.restpadd.com/

- Identificador de Proveedor Nacional: 1609125525
- Número / tipo de licencia de California: Hospital Psiquiátrico Independiente para Pacientes Hospitalizados
- Dirección:2750 Eureka Way, Redding, Ca 96001
  - o Nota: la instalación cumple con la ADA.
- Teléfono: (530) 262-6713
- Especialidad de Servicios: Desconocido
- Población atendida: Adultos
- Otros idiomas distintos del inglés: Línea de AT&T, el personal
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Servicios Multiculturales Disponibles
- Aceptando Nuevos Clientes: Consulte la disponibilidad de camas.

#### Restpadd Health Corp- Red Bluff

#### https://www.restpadd.com/

- Identificador de Proveedor Nacional: 1639601933
- Número / tipo de licencia de California: Hospital Psiquiátrico Independiente para Pacientes Hospitalizados
- Dirección: 925 Walnut St., Red Bluff, CA 96080
  - Nota: la instalación cumple con la ADA.
- Teléfono: (530) 567-7300
- Especialidad de Servicios: Desconocido
- Población atendida: Adultos
- Otros idiomas distintos del inglés: Línea de AT&T, el personal
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Servicios Multiculturales Disponibles
- Aceptando Nuevos Clientes: Consulte la disponibilidad de camas.

# North Valley Psychiatric Health Facility "PHF" / Centro de Salud Psiquiátrica de North Valley

#### https://www.nvbh.com/

- Identificador de Proveedor Nacional: 1871649749
- Número / tipo de licencia de California: Centro de Salud Psiquiátrica de Servicio Completo (pacientes hospitalizados)
- Dirección: 1535 Plumas Ct., Yuba city, Ca 95991
  - Nota: la instalación cumple con la ADA.
- Teléfono: (530) 281-7660
- Especialidad de Servicios: Desconocido
- Población atendida: Adultos
- Otros idiomas distintos del inglés: Línea de AT&T, el personal
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Servicios Multiculturales Disponibles
- Aceptando Nuevos Clientes: Consulte la disponibilidad de camas.

# Stable Lane: North Valley Psychiatric Health Facility "PHF"/ Centro de Salud Psiquiátrica de North Valley

#### https://www.nvbh.com/

- Identificador de Proveedor Nacional: 1437769957
- Número / tipo de licencia de California: Centro de Salud Psiquiátrica de Servicio Completo (pacientes hospitalizados)
- Dirección: 1253 Stable Lane Yuba City CA 95993 Ca
  - Nota: la instalación cumple con la ADA.
- Teléfono: (530) 418-0444
- Especialidad de Servicios: Desconocido
- Población atendida: Adultos
- Otros idiomas distintos del inglés: Línea de AT&T, el personal
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Servicios Multiculturales Disponibles
- Aceptando Nuevos Clientes: Consulte la disponibilidad de camas.

#### **Butte County Psychiatric Health Facility**

Help in a Crisis | Butte County, CA

- Identificador de Proveedor Nacional: 1245398676
- Número / tipo de licencia de California: Centro de Salud Psiquiátrica de Servicio Completo (pacientes hospitalizados)
- Dirección: 592 Rio Linda Ave. Chico, Ca 95926
  - o Nota: la instalación cumple con la ADA.
- Teléfono: (530) 891-2775
- Especialidad de Servicios: Desconocido
- Población atendida: Adultos
- Otros idiomas distintos del inglés: Línea de AT&T, el personal
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Servicios Multiculturales Disponibles
- Aceptando Nuevos Clientes: Consulte la disponibilidad de camas.

#### Centros de atención residencial

#### Willow Glen Care Center

#### Willow Glen Care Center (wgcc.us)

- Identificador de Proveedor Nacional: 105346788
- Número / tipo de licencia de California: Hospital Psiquiátrico Independiente para Pacientes Hospitalizados
- Dirección: 1547 Plumas Court, Yuba City, 95991
  - O Nota: la instalación cumple con la ADA.
- Teléfono: (530) 751-9900
- Especialidad de Servicios: Desconocido
- Población atendida: Adultos
- Otros idiomas distintos del inglés: Línea de AT&T, el personal
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Servicios Multiculturales Disponibles
- Aceptando Nuevos Clientes: Consulte la disponibilidad de camas.

# Willow Glen Care Center: Sequoia Psychiatric Treatment Center Willow Glen Care Center (wgcc.us)

- Identificador de Proveedor Nacional: 1790111391
- Número / tipo de licencia de California: Centro de Salud Psiquiátrica de Servicio Completo (pacientes hospitalizados)
- Dirección: 1541 Plumas Court, Yuba City, 95991
  - Nota: la instalación cumple con la ADA.
- Teléfono: (530) 751-9980
- Especialidad de Servicios: Desconocido
- Población atendida: Adultos
- Otros idiomas distintos del inglés: Línea de AT&T, el personal
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Servicios Multiculturales Disponibles
- Aceptando Nuevos Clientes: Consulte la disponibilidad de camas.

#### <u> A&A</u>

#### Website: www.aaahealthservices.com

- Identificador de Proveedor Nacional: 1528721925.
- Número / tipo de licencia de California: 079201030
- Dirección: 13956 San Pablo Ave., San Pablo, CA 94806.
  - Nota: la instalación cumple con la ADA.
- Teléfono: (415) 710-7538
- Especialidad de Servicios: Desconocido
- Población atendida: Seguridad social
- Otros idiomas distintos del inglés: Inglesa
- Población atendida: Adultos 18-59 / Adultos 60+
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Servicios Multiculturales Disponibles
- Aceptando Nuevos Clientes: Consulte la disponibilidad de camas.

#### Sail House and Gilmore Place

Website: http://www.sailhouse.org/

- Identificador de Proveedor Nacional: Ninguna
- Número / tipo de licencia de California: ARF 525002362 / RCFE -525002806
- Dirección: 21125 Luther Road, Red Bluff, Ca 96080 / 70 Gilmore Road, Red Bluff, Ca 96080
  - O Nota: la instalación cumple con la ADA.
- Teléfono: (530) 527-5780/ (530) 727-9293
- Especialidad de Servicios: Desconocido
- Población atendida: Seguridad social
- Otros idiomas distintos del inglés: Inglesa/Española
- Población atendida: Adultos 18-59 / Adultos 60+
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Servicios Multiculturales Disponibles
- Aceptando Nuevos Clientes: Consulte la disponibilidad de camas.

#### Mar-RIC

#### Andrade Inc (andradeinchomes.com)

- Identificador de Proveedor Nacional: Ninguna
- Número / tipo de licencia de California: ARF 502700618
- Dirección: 2749 Lindbrook Dr, Riverbank, CA 95367
  - Nota: la instalación cumple con la ADA.
- Teléfono: (530) 869-2848
- Especialidad de Servicios: Desconocido
- Población atendida: Seguridad social
- Otros idiomas distintos del inglés: Inglesa/Española/Camboyana
- Población atendida: Adultos 18-59
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Servicios Multiculturales Disponibles
- Aceptando Nuevos Clientes: Consulte la disponibilidad de camas.

#### Mar-RIC (Casa de Luz)

#### Andrade Inc (andradeinchomes.com)

- Identificador de Proveedor Nacional: Ninguna
- Número / tipo de licencia de California: ARF 507004556
- Dirección: 3509 Scenic Dr. Modesto CA 95355
  - Nota: la instalación cumple con la ADA.
- Teléfono: (209) 578-3077
- Especialidad de Servicios: Desconocido
- Población atendida: Seguridad social
- Otros idiomas distintos del inglés: Inglesa/Española/Camboyana
- Población atendida: Adultos 60+
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Servicios Multiculturales Disponibles
- Aceptando Nuevos Clientes: Consulte la disponibilidad de camas.

#### Mar-RIC (Adena)

#### Andrade Inc (andradeinchomes.com)

- Identificador de Proveedor Nacional: Ninguna
- Número / tipo de licencia de California: ARF 507000656
- Dirección: 2673 Patterson Rd, Riverbank, CA 95367
  - Nota: la instalación cumple con la ADA.
- Teléfono: (209) 869-2803
- Especialidad de Servicios: Desconocido
- Población atendida: Seguridad social
- Otros idiomas distintos del inglés: Inglesa/Española
- Población atendida: Adultos 18-59
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Servicios Multiculturales Disponibles
- Aceptando Nuevos Clientes: Consulte la disponibilidad de camas.

#### Instituto de Enfermedades Mentales

#### Crestwood Behavioral Health/ Salud Mental de Crestwood

#### https://crestwoodbehavioralhealth.com/

- Identificador de Proveedor Nacional: 1316295876
- Número / tipo de licencia de California: Desconocido
- Dirección:520 Capitol Hill Suite 800, Sacramento, Ca 95814
  - Nota: la instalación cumple con la ADA.
- Teléfono: (916) 471-2244
- Especialidad de Servicios: Desconocido
- Población atendida: Desconocido
- Otros idiomas distintos del inglés: Desconocido
- Entrenamiento de Competencia Cultural Completado: Desconocido

Aceptando Nuevos Clientes: Consulte la disponibilidad de camas

ATENCION: Si habla otro idioma, los servicios de asistencia lingüística, sin cargo, están disponibles para usted. Llame al 1-888-530-8688 (TTY: 711)

Nota: Es posible que algunos proveedores no estén inscribiendo nuevos clientes; por lo tanto, se aconseja que los clientes llamen a la recepción de Salud Mental del Condado de Lassen al (530) 251-8108 o al (800) 530-8688 para confirmar.

# **English Tagline**

ATTENTION: If you need help in your language call [1-888-530-8688] (TTY: 711). Aids and services for people with disabilities, like documents in braille and large print, are also available. Call [1-888-530-8688] (TTY: 711). These services are free of charge.

الشعار بالعربية (Arabic) يُرجى الانتباه: إذا احتجت إلى المساعدة بلغتك، فاتصل بـ [888-530-8688] (TTY: 711). تتوفر أيضًا المساعدات والخدمات للأشخاص ذوي الإعاقة، مثل المستندات المكتوبة بطريقة بريل والخط الكبير. اتصل بـ [888-530-8688] (TTY: 711). هذه الخدمات مجانية.

# <u>Հայերեն պիտակ (Armenian)</u>

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ։ Եթե Ձեզ օգնություն է հարկավոր Ձեր լեզվով, զանգահարեք [1-888-530-8688] (TTY: 711)։ Կան նաև օժանդակ միջոցներ ու ծառայություններ հաշմանդամություն ունեցող անձանց համար, օրինակ` Բրայլի գրատիպով ու խոշորատառ տպագրված նյութեր։ Չանգահարեք [1-888-530-8688] (TTY: 711)։ Այդ ծառալություններն անվձար են։

# ឃ្លាសម្គាល់ជាភាសាខ្មែរ (Cambodian)

ចំណាំ៖ បើអ្នក ត្រូវ ការជំនួយ ជាភាសា របស់អ្នក សូម ទូរស័ព្ទទៅលេខ [1-888-530-8688] (TTY: 711)។ ជំនួយ និង សេវាកម្ម សម្រាប់ ជនពិការ ដូចជាឯកសារសរសេរជាអក្សរផុស សម្រាប់ជនពិការភ្នែក ឬឯកសារសរសេរជាអក្សរពុម្ពជំ

ក៍អាចរកបានផងដែរ។ ទូរស័ព្ទមកលេខ [1-888-530-8688] (TTY: 711)។ សេវាកម្មទាំងនេះមិនគិតថ្លៃឡើយ។

# 简体中文标语 (Chinese)

请注意:如果您需要以您的母语提供帮助,请致电 [1-888-530-8688]

(TTY: 711)。另外还提供针对残疾人士的帮助和服务,例如盲文和需要较大字体阅读,也是方便取用的。请致电 [1-888-530-8688] (TTY: 711)。这些服务都是免费的。

مطلب به زبان فارسی (Farsi)

توجه: اگر میخواهید به زبان خود کمک دریافت کنید، با (TTY: 711) [888-530-888-1] تماس بگیرید. کمکها و خدمات مخصوص افراد دارای معلولیت، مانند نسخههای خط بریل و چاپ با حروف بزرگ، نیز موجود است. با (TTY: 711) [888-530-888-1] تماس بگیرید. این خدمات رایگان ارائه میشوند.

# हिंदी टैगलाइन (Hindi)

ध्यान दें: अगर आपको अपनी भाषा में सहायता की आवश्यकता है तो [1-888-530-8688]

(TTY: 711) पर कॉल करें। अशक्तता वाले लोगों के लिए सहायता और सेवाएं, जैसे ब्रेल और बड़े प्रिंट में भी दस्तावेज़ उपलब्ध हैं। [1-888-530-8688] (TTY: 711) पर कॉल करें। ये सेवाएं नि: शुल्क हैं।

# Nge Lus Hmoob Cob (Hmong)

CEEB TOOM: Yog koj xav tau kev pab txhais koj hom lus

hu rau [1-888-530-8688] (TTY: 711). Muaj cov kev pab txhawb thiab kev pab cuam rau cov neeg xiam oob qhab, xws li puav leej muaj ua cov ntawv su thiab luam tawm ua tus ntawv loj. Hu rau [1-888-530-8688] (TTY: 711). Cov kev pab cuam no yog pab dawb xwb.

# 日本語表記 (Japanese)

注意日本語での対応が必要な場合は [1-888-530-8688] (TTY: 711)へお電話ください。点字の資料や文字の拡大表示など、障がいをお持ちの方のためのサービスも用意しています。 [1-888-530-8688] (TTY: 711)へお電話ください。これらのサービスは無料で提供しています。

# <u>한국어 태그라인 (Korean)</u>

유의사항: 귀하의 언어로 도움을 받고 싶으시면 [1-888-530-8688] (TTY: 711) 번으로 문의하십시오. 점자나 큰 활자로 된 문서와 같이 장애가 있는 분들을 위한 도움과 서비스도 이용 가능합니다. [1-888-530-8688] (TTY: 711) 번으로 문의하십시오. 이러한 서비스는 무료로 제공됩니다.

# ແທກໄລພາສາລາວ (Laotian)

ປະກາດ:

ຖ້າທ່ານຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອໃນພາສາຂອງທ່ານໃຫ້ໂທຫາເບີ [1-888-530-8688] (TTY: 711).

ຍັງມີຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອແລະການບໍລິການສໍາລັບຄົນພິການ

ເຊັ່ນເອກະສານທີ່ເປັນອັກສອນນູນແລະມີໂຕພິມໃຫຍ່ ໃຫ້ໂທຫາເບີ [1-888-530-8688] (TTY: 711). ການບໍລິການເຫຼົ່ານີ້ບໍ່ຕ້ອງເສຍຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃດໆ.

### Mien Tagline (Mien)

LONGC HNYOUV JANGX LONGX OC: Beiv taux meih qiemx longc mienh tengx faan benx meih nyei waac nor douc waac daaih lorx taux [1-888-530-8688] (TTY: 711). Liouh lorx jauv-louc tengx aengx caux nzie gong bun taux ninh mbuo wuaaic fangx mienh, beiv taux longc benx nzangc-pokc bun hluo mbiutc aengx caux aamz mborqv benx domh sou se mbenc nzoih bun longc. Douc waac daaih lorx [1-888-530-8688] (TTY: 711). Naaiv deix nzie weih gong-bou jauv-louc se benx wang-henh tengx mv zuqc cuotv nyaanh oc.

# <u>ਪੰਜਾਬੀ ਟੈਗਲਾਈਨ (Punjabi)</u>

ਧਿਆਨ ਦਿਓ: ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਤਾਂ ਕਾਲ ਕਰੋ [1-888-530-8688] (TTY: 711). ਅਪਾਹਜ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਸਹਾਇਤਾ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਬ੍ਰੇਲ ਅਤੇ ਮੋਟੀ ਛਪਾਈ ਵਿੱਚ ਦਸਤਾਵੇਜ਼, ਵੀ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। ਕਾਲ ਕਰੋ [1-888-530-8688] (TTY: 711).

ਇਹ ਸੇਵਾਵਾਂ ਮੁਫਤ ਹਨ|

# Русский слоган (Russian)

ВНИМАНИЕ! Если вам нужна помощь на вашем родном языке, звоните по номеру [1-888-530-8688] (линия ТТҮ: 711). Также предоставляются средства и услуги для

людей с ограниченными возможностями, например документы крупным шрифтом или шрифтом Брайля. Звоните по номеру [1-888-530-8688] (линия ТТҮ: 711). Такие услуги предоставляются бесплатно.

# Mensaje en español (Spanish)

ATENCIÓN: si necesita ayuda en su idioma, llame al [1-888-530-8688]

(TTY: 711). También ofrecemos asistencia y servicios para personas con discapacidades, como documentos en braille y con letras grandes. Llame al

[1-888-530-8688] (TTY: 711). Estos servicios son gratuitos.

# **Tagalog Tagline (Tagalog)**

ATENSIYON: Kung kailangan mo ng tulong sa iyong wika, tumawag sa

[1-888-530-8688] (TTY: 711). Mayroon ding mga tulong at serbisyo para sa mga taong may kapansanan,tulad ng mga dokumento sa braille at malaking print. Tumawag sa [1-888-530-8688] (TTY: 711). Libre ang mga serbisyong ito.

# <u>แท็กไลน์ภาษาไทย (Thai)</u>

โปรดทราบ: หากคุณต้องการความช่วยเหลือเป็นภาษาของคุณ กรุณาโทรศัพท์ไปที่หมายเลข [1-888-530-8688] (TTY: 711) นอกจากนี้ ยังพร้อมให้ความช่วยเหลือและบริการต่าง ๆ สำหรับบุคคลที่มีความพิการ เช่น เอกสารต่าง ๆ ที่เป็นอักษรเบรลล์และเอกสารที่พิมพ์ด้วยตัวอักษรขนาดใหญ่ กรุณาโทรศัพท์ไปที่หมายเลข [1-888-530-8688] (TTY: 711) ไม่มีค่าให้จ่ายสำหรับบริการเหล่านี้

# Примітка українською (Ukrainian)

УВАГА! Якщо вам потрібна допомога вашою рідною мовою, телефонуйте на номер [1-888-530-8688] (ТТҮ: 711). Люди з обмеженими можливостями також можуть скористатися допоміжними засобами та послугами, наприклад, отримати документи, надруковані шрифтом Брайля та великим шрифтом. Телефонуйте на номер [1-888-530-8688] (ТТҮ: 711). Ці послуги безкоштовні.

# Khẩu hiệu tiếng Việt (Vietnamese)

CHÚ Ý: Nếu quý vị cần trợ giúp bằng ngôn ngữ của mình, vui lòng gọi số

[1-888-530-8688] (TTY: 711). Chúng tôi cũng hỗ trợ và cung cấp các dịch vụ dành cho người khuyết tật, như tài liệu bằng chữ nổi Braille và chữ khổ lớn (chữ hoa). Vui lòng gọi số [1-888-530-8688] (TTY: 711). Các dịch vụ này đều miễn phí.